

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
TAŚMA MIERNICZA, SYMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
MEASURING TAPE, SYMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
MAßBAND, SYMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
MĚŘICÍ PÁSKA, SYMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
RUBAN À MESURER, SYMBOLE : 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
METRO A NASTRO, SIMBOLO: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
CINTA MÉTRICA, SÍMBOLO: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
MEETLINT, SYMBOOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
MÄTTBAND, SYMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΜΕΖΟΥΡΑ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
RULETĂ, SIMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
FITA MÉTRICA, SÍMBOLO: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
МЕТРОЛЕНТА, СИМВОЛ: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP**  
MÉRSZALAG, SZIMBÓLUM: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
MÅLEBÅND, SYMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
MERACIA PÁSKA, SYMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
MITTANAUHA, SYMBOLO: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
MATAVIMO JUOSTA, SIMBOLIS: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
MĒRLENTE, SIMBOLS: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
MÕÕDULINT, SÜMBOOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
MERILNI TRAK, SIMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
TÉIP TOMHAIS, SIMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
TEJP TAL-KEJL, SIMBOLU: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
MJERNA TRAKA, SIMBOL: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
РУЛЕТКА, СИМВОЛ: 11395 EAN/GTIN: 5907451351284

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

## **1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA**

Taśma miernicza została wykonana z wysokiej jakości materiałów, które gwarantują trwałość i precyzję pomiarów. Wytrzymała obudowa zabezpiecza taśmę przed uszkodzeniami mechanicznymi, a precyzyjny mechanizm zwijania sprawia, że korzystanie z niej jest łatwe i wygodne. Nasza taśma miernicza umożliwia precyzyjne pomiary na długości 30 metrów, co sprawia, że jest idealna do zastosowań zarówno w pracach budowlanych, jak i przy projektach hobbystycznych. Wyraźne oznaczenia na taśmie ułatwiają szybkie i dokładne odczytywanie wyników. Taśma ma naniesioną podziałkę w centymetrach i calach. Dzięki wygodnemu mechanizmowi zwijania, nasza taśma miernicza zajmuje niewiele miejsca i jest łatwa do przechowywania. Możesz zabrać ją ze sobą wszędzie, gotową do użycia w każdej sytuacji. Taśma miernicza sprawdzi się w różnorodnych zastosowaniach – od pomiarów budowlanych po projekty majsterkowicza. Niezastąpiona w każdej branży, dostarcza nie tylko dokładnych wyników, ale także komfortu użytkowania.

## **2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Nie stosuj jako linki uciągowej lub dźwigającej – może ulec zerwaniu.
- Unikaj przeciągania taśmy po ostrych krawędziach lub po żwirze – może dojść do przetarcia.
- Nie przechowuj w stanie wilgotnym – choć wodoodporna, długotrwała wilgoć może uszkodzić nadruk.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

## **3. DANE TECHNICZNE**

- Materiał: tworzywo sztuczne, włókno szklane
- Wysoka jakość wykonania
- Zwijana
- Podziałka: Centymetry / Cal
- Kompaktowy rozmiar
- Długość: 50m
- Wymiary: 25cm x 17cm x 13cm

## **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

## **1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE**

The tape measure is made of high-quality materials that guarantee durability and precision of measurements. The durable casing protects the tape from mechanical damage, and the precise winding mechanism makes it easy and convenient to use. Our tape measure allows for precise measurements over a length of 30 meters, which makes it ideal for use in both construction work and hobby projects. Clear markings on the tape facilitate quick and accurate reading of results. The tape has a scale in centimeters and inches. Thanks to the convenient winding mechanism, our tape measure takes up little space and is easy to store. You can take it with you anywhere, ready to use in any situation. The tape measure will work well in a variety of applications - from construction measurements to DIY projects. Irreplaceable in every industry, it provides not only accurate results, but also comfort of use.

## **2. SAFETY INSTRUCTIONS**

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Do not use as a pulling or lifting rope - it may break.
- Avoid dragging the tape over sharp edges or gravel – abrasion may occur.
- Do not store wet – although waterproof, prolonged moisture may damage the print.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

## **3. TECHNICAL DATA**

- Material: plastic, fiberglass
- High quality workmanship
- Rolled up
- Scale: Centimeters / Inches
- Compact size
- Length: 50m
- Dimensions: 25cm x 17cm x 13cm

## **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

## **1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS**

Das Maßband ist aus hochwertigen Materialien gefertigt, die Langlebigkeit und Messpräzision garantieren. Das robuste Gehäuse schützt das Band vor mechanischen Beschädigungen und der präzise Wickelmechanismus ermöglicht eine einfache und bequeme Handhabung. Unser Maßband ermöglicht präzise Messungen auf einer Länge von 30 Metern und ist somit ideal für den Einsatz im Bau- und Hobbybereich geeignet. Durch die deutlichen Markierungen auf dem Band lassen sich die Ergebnisse schnell und genau ablesen. Das Band ist in Zentimeter und Zoll unterteilt. Dank des praktischen Rollmechanismus nimmt unser Maßband wenig Platz ein und lässt sich leicht verstauen. Sie können es überallhin mitnehmen und es ist in jeder Situation einsatzbereit. Ein Maßband kann für zahlreiche Anwendungen verwendet werden, von Baumessungen bis hin zu Heimwerkerprojekten. Es ist in jeder Branche unersetzlich und bietet nicht nur genaue Ergebnisse, sondern auch Benutzerfreundlichkeit.

## **2. SICHERHEITSHINWEISE**

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- Nicht als Zug- oder Hebeseil verwenden – es könnte reißen.
- Vermeiden Sie es, das Band über scharfe Kanten oder Kies zu ziehen – es kann zu Abrieb kommen.
- Nicht nass lagern – obwohl wasserdicht, kann anhaltende Feuchtigkeit den Druck beschädigen.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickengefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

## **3. TECHNISCHE DATEN**

- Material: Kunststoff, Fiberglas
- Hochwertige Verarbeitung
- Aufgerollt
- Maßstab: Zentimeter / Zoll
- Kompakte Größe
- Länge: 50m
- Abmessungen: 25 cm x 17 cm x 13 cm

### **Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

## **1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ**

Měřicí páska je vyrobena z vysoce kvalitních materiálů, které zaručují odolnost a přesnost měření. Odolné pouzdro chrání pásku před mechanickým poškozením a přesný navíjecí mechanismus usnadňuje a používání. Naše krejčovské metry umožňují přesná měření na délku 30 metrů, takže jsou ideální pro použití ve stavebnictví i při hobby projektech. Jasné značení na pásce usnadňuje rychlé a přesné odečítání výsledků. Páska je odstupňována v centimetrech a palcích. Díky praktickému navíjecímu mechanismu zabírá náš krejčovský metr málo místa a snadno se skladuje. Můžete si ho vzít kamkoli s sebou, připravený k použití v jakékoli situaci. Svinovací metr lze použít v různých aplikacích, od stavebních měření až po kutilské projekty. Je nenahraditelný v každém odvětví a poskytuje nejen přesné výsledky, ale i pohodlí při používání.

## **2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Zabraňte zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními generujícími teplo (může vést k požáru)
- Nepoužívejte jako tažné ani zvedací lano – mohlo by se přetrhnout.
- Netahejte pásku přes ostré hrany nebo šterk – mohlo by dojít k oděru.
- Neskladujte mokré – i když je vodotěsné, dlouhodobá vlhkost může tisk poškodit.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

## **3. TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Materiál: plast, sklolaminát
- Vysoce kvalitní zpracování
- Srolované
- Měřítka: Centimetry / Palce
- Kompaktní velikost
- Délka: 50 m
- Rozměry: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

## **1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL**

Le ruban à mesurer est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité qui garantissent la durabilité et la précision des mesures. Le boîtier durable protège la bande contre les dommages mécaniques et le mécanisme d'enroulement précis la rend facile et pratique à utiliser. Notre ruban à mesurer permet des mesures précises sur une longueur de 30 mètres, ce qui le rend idéal pour une utilisation dans les projets de construction et de loisirs. Des marquages clairs sur le ruban permettent de lire facilement et rapidement les résultats avec précision. Le ruban est gradué en centimètres et en pouces. Grâce au mécanisme d'enroulement pratique, notre ruban à mesurer prend peu de place et est facile à ranger. Vous pouvez l'emporter partout avec vous, prêt à l'emploi dans n'importe quelle situation. Un ruban à mesurer peut être utilisé dans une variété d'applications, des mesures de construction aux projets de bricolage. Irremplaçable dans tous les secteurs d'activité, il offre non seulement des résultats précis, mais aussi un confort d'utilisation.

## **2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Ne pas utiliser comme corde de traction ou de levage - elle pourrait se casser.
- Évitez de faire glisser le ruban sur des bords tranchants ou du gravier – une abrasion peut se produire.
- Ne pas stocker humide – bien qu'imperméable, une humidité prolongée peut endommager l'impression.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

## **3. DONNÉES TECHNIQUES**

- Matériau : plastique, fibre de verre
- Fabrication de haute qualité
- Enroulé
- Échelle : centimètres / pouces
- Taille compacte
- Longueur : 50 m
- Dimensions : 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

### **1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO**

Il metro a nastro è realizzato con materiali di alta qualità che garantiscono durata e precisione delle misurazioni. Il rivestimento resistente protegge il nastro dai danni meccanici e il preciso meccanismo di avvolgimento ne rende l'uso semplice e comodo. Il nostro metro a nastro consente misurazioni precise su una lunghezza di 30 metri, rendendolo ideale per l'uso sia in progetti edilizi che di hobbistica. Grazie alle marcature chiare sul nastro, i risultati possono essere letti in modo rapido e preciso. Il metro è graduato in centimetri e pollici. Grazie al pratico meccanismo di avvolgimento, il nostro metro a nastro occupa poco spazio ed è facile da riporre. Puoi portarlo con te ovunque, pronto all'uso in ogni situazione. Un metro a nastro può essere utilizzato in molteplici applicazioni, dalle misurazioni in ambito edile ai progetti fai da te. Insostituibile in ogni settore, garantisce non solo risultati accurati, ma anche praticità d'uso.

### **2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Non utilizzarla come corda da trazione o da sollevamento: potrebbe rompersi.
- Evitare di trascinare il nastro su bordi taglienti o ghiaia: potrebbe causare abrasioni.
- Non conservare bagnato: sebbene sia impermeabile, l'umidità prolungata potrebbe danneggiare la stampa.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

### **3. DATI TECNICI**

- Materiale: plastica, fibra di vetro
- Lavorazione di alta qualità
- Arrotolato
- Scala: centimetri / pollici
- Dimensioni compatte
- Lunghezza: 50 m
- Dimensioni: 25 cm x 17 cm x 13 cm

### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

## **1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO**

La cinta métrica está fabricada con materiales de alta calidad que garantizan durabilidad y precisión de las mediciones. La carcasa duradera protege la cinta contra daños mecánicos y el mecanismo de bobinado preciso hace que su uso sea fácil y cómodo. Nuestra cinta métrica permite realizar mediciones precisas en una longitud de 30 metros, lo que la hace ideal para su uso tanto en proyectos de construcción como de aficionados. Las marcas claras en la cinta facilitan la lectura rápida y precisa de los resultados. La cinta está graduada en centímetros y pulgadas. Gracias al cómodo mecanismo de enrollado, nuestra cinta métrica ocupa poco espacio y es fácil de guardar. Podrás llevarlo contigo a cualquier parte, listo para usar en cualquier situación. Una cinta métrica se puede utilizar en una variedad de aplicaciones, desde mediciones de construcción hasta proyectos de bricolaje. Insustituible en cualquier industria, ofrece no sólo resultados precisos, sino también comodidad de uso.

## **2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- No lo utilice como cuerda para tirar o levantar: puede romperse.
- Evite arrastrar la cinta sobre bordes afilados o grava: podría producirse abrasión.
- No almacenar mojado: aunque es impermeable, la humedad prolongada puede dañar la impresión.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

## **3. DATOS TÉCNICOS**

- Material: plástico, fibra de vidrio.
- Mano de obra de alta calidad
- Enrollado
- Escala: centímetros / pulgadas
- Tamaño compacto
- Longitud: 50m
- Dimensiones: 25cm x 17cm x 13cm

## **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

## **1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT**

Het meetlint is gemaakt van hoogwaardige materialen die duurzaamheid en nauwkeurige metingen garanderen. De duurzame behuizing beschermt de tape tegen mechanische beschadigingen en het nauwkeurige opwindmechanisme zorgt voor eenvoudig en handig gebruik. Met ons meetlint kunt u nauwkeurig metingen uitvoeren over een lengte van 30 meter. Hierdoor is het ideaal voor gebruik bij zowel bouw- als hobbyprojecten. Dankzij de duidelijke markeringen op de tape kunt u de resultaten snel en nauwkeurig aflezen. De tape is verdeeld in centimeters en inches. Dankzij het handige oprolmechanisme neemt ons meetlint weinig ruimte in beslag en is het eenvoudig op te bergen. U kunt het overal mee naartoe nemen en in elke situatie gebruiken. Een rolmaat kan voor allerlei doeleinden gebruikt worden, van metingen in de bouw tot doe-het-zelfprojecten. Onmisbaar in elke sector: het levert niet alleen nauwkeurige resultaten, maar ook gebruiksgemak.

## **2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Gebruik het niet als trek- of tiltouw; het kan breken.
- Zorg ervoor dat de tape niet over scherpe randen of grind wordt gesleept, anders kan er slijtage ontstaan.
- Bewaar de print niet nat. Hoewel de print waterdicht is, kan langdurige vochtigheid de print beschadigen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

## **3. TECHNISCHE GEGEVENS**

- Materiaal: kunststof, glasvezel
- Hoogwaardig vakmanschap
- Opgerold
- Schaal: Centimeters / Inches
- Compact formaat
- Lengte: 50m
- Afmetingen: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN**



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

## **1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN**

Måttbandet är tillverkat av högkvalitativa material som garanterar hållbarhet och mätnoggrannhet. Det slitstarka höljet skyddar tejen mot mekaniska skador, och den exakta upprullningsmekanismen gör den enkel och bekväm att använda. Vårt måttband möjliggör exakta mätningar över en längd på 30 meter, vilket gör det idealiskt för användning i både bygg- och hobbyprojekt. Tydliga markeringar på tejen gör det enkelt att avläsa resultaten snabbt och noggrant. Tejen är graderad i centimeter och tum. Tack vare den praktiska rullmekanismen tar vårt måttband liten plats och är enkelt att förvara. Du kan ta den med dig överallt, redo att användas i alla situationer. Ett måttband kan användas i en mängd olika tillämpningar, från byggmätningar till gör-det-själv-projekt. Oersättlig i alla branscher, den ger inte bara exakta resultat utan även användarkomfort.

## **2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med eld eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Använd inte som drag- eller lyftlina – den kan gå av.
- Undvik att dra tejen över vassa kanter eller grus – det kan uppstå nötning.
- Förvara inte vått – även om det är vattentätt kan långvarig fukt skada trycket.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas oöversatt. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

## **3. TEKNISKA DATA**

- Material: plast, glasfiber
- Högkvalitativt utförande
- Upprullad
- Skala: Centimeter / Tum
- Kompakt storlek
- Längd: 50 m
- Mått: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING**



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

### **1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

Η μεζούρα είναι κατασκευασμένη από υλικά υψηλής ποιότητας που εγγυώνται ανθεκτικότητα και ακρίβεια μετρήσεων. Το ανθεκτικό περίβλημα προστατεύει την ταινία από μηχανικές βλάβες και ο ακριβής μηχανισμός περιέλιξης την καθιστά εύκολη και βολική στη χρήση. Η μεζούρα μας επιτρέπει ακριβείς μετρήσεις σε μήκος 30 μέτρων, καθιστώντας την ιδανική για χρήση τόσο σε κατασκευές όσο και σε χόμπι. Οι σαφείς ενδείξεις στην ταινία διευκολύνουν την γρήγορη και ακριβή ανάγνωση των αποτελεσμάτων. Η ταινία είναι βαθμονομημένη σε εκατοστά και ίντσες. Χάρη στον βολικό μηχανισμό κύλισης, η μεζούρα μας καταλαμβάνει λίγο χώρο και αποθηκεύεται εύκολα. Μπορείτε να το πάρετε μαζί σας οπουδήποτε, έτοιμο για χρήση σε κάθε περίπτωση. Μια μεζούρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μια ποικιλία εφαρμογών, από μετρήσεις κατασκευών έως έργα DIY. Αναντικατάστατο σε κάθε κλάδο, παρέχει όχι μόνο ακριβή αποτελέσματα, αλλά και άνεση χρήσης.

### **2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Μην το χρησιμοποιείτε ως σχοινί έλξης ή ανύψωσης - μπορεί να σπάσει.
- Αποφύγετε να σέρνεται την ταινία πάνω σε αιχμηρές άκρες ή χαλίκι – μπορεί να προκληθεί τριβή.
- Μην αποθηκεύετε βρεγμένο – αν και είναι αδιάβροχο, η παρατεταμένη υγρασία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην εκτύπωση.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

### **3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**

- Υλικό: πλαστικό, υαλοβάμβακας
- Υψηλής ποιότητας κατασκευή
- Τυλιγμένο
- Κλίμακα: Εκατοστά / Ίντσες
- Συμπαγές μέγεθος
- Μήκος: 50 μέτρα
- Διαστάσεις: 25cm x 17cm x 13cm

### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

## **1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI**

Ruleta este fabricată din materiale de înaltă calitate care garantează durabilitatea și precizia măsurărilor. Carcasa durabilă protejează banda împotriva deteriorării mecanice, iar mecanismul precis de înfășurare o face ușor și convenabil de utilizat. Ruleta noastră de măsurare permite măsurători precise pe o lungime de 30 de metri, fiind ideală atât pentru proiecte de construcții, cât și pentru hobby-uri. Marcajele clare de pe bandă facilitează citirea rapidă și precisă a rezultatelor. Banda este gradată în centimetri și inci. Datorită mecanismului convenabil de rulare, ruleta noastră de măsurare ocupă puțin spațiu și este ușor de depozitat. Îl poți lua cu tine oriunde, gata de utilizare în orice situație. O ruletă poate fi utilizată într-o varietate de aplicații, de la măsurători în construcții până la proiecte DIY. De neînlocuit în orice industrie, oferă nu doar rezultate precise, ci și confort în utilizare.

## **2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Nu utilizați ca frânghie de tragere sau ridicare - se poate rupe.
- Evitați tragerea benzii peste margini ascuțite sau pietriș - se pot produce abraziuni.
- Nu depozitați ud – deși este impermeabil, umiditatea prelungită poate deteriora imprimeul.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

## **3. DATE TEHNICE**

- Material: plastic, fibră de sticlă
- Manopera de înaltă calitate
- Rulat
- Scară: Centimetri / Inci
- Dimensiune compactă
- Lungime: 50 m
- Dimensiuni: 25cm x 17cm x 13cm

## **SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE**



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

## **1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO**

A fita métrica é feita de materiais de alta qualidade que garantem durabilidade e precisão nas medições. O revestimento durável protege a fita contra danos mecânicos, e o mecanismo de enrolamento preciso torna seu uso fácil e conveniente. Nossa fita métrica permite medições precisas em um comprimento de 30 metros, tornando-a ideal para uso em projetos de construção e de hobby. Marcações claras na fita facilitam a leitura rápida e precisa dos resultados. A fita é graduada em centímetros e polegadas. Graças ao prático mecanismo de enrolamento, nossa fita métrica ocupa pouco espaço e é fácil de guardar. Você pode levá-lo para qualquer lugar, pronto para usar em qualquer situação. Uma fita métrica pode ser usada em diversas aplicações, desde medições de construção até projetos do tipo "faça você mesmo". Insostituível em todos os setores, ele proporciona não apenas resultados precisos, mas também conforto de uso.

## **2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Não utilize como corda para puxar ou levantar, pois ela pode quebrar.
- Evite arrastar a fita sobre bordas afiadas ou cascalho – pode ocorrer abrasão.
- Não guarde molhado – embora seja à prova d'água, a umidade prolongada pode danificar a impressão.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

## **3. DADOS TÉCNICOS**

- Material: plástico, fibra de vidro
- Acabamento de alta qualidade
- Enrolado
- Escala: Centímetros / Polegadas
- Tamanho compacto
- Comprimento: 50m
- Dimensões: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS**



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

## **1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО**

Ролетката е изработена от висококачествени материали, които гарантират издръжливост и прецизност на измерванията. Здравият корпус предпазва лентата от механични повреди, а прецизният механизъм за навиване я прави лесна и удобна за употреба. Нашата ролетка позволява прецизни измервания на дължина от 30 метра, което я прави идеална за употреба както в строителни, така и в хоби проекти. Ясните маркировки на лентата улесняват бързото и точно отчитане на резултатите. Лентата е градуирана в сантиметри и инчове. Благодарение на удобния механизъм за навиване, нашата ролетка заема малко място и е лесна за съхранение. Можете да го вземете със себе си навсякъде, готов за употреба във всяка ситуация. Ролетката може да се използва в най-различни приложения, от строителни измервания до проекти „Направи си сам“. Незаменим във всяка индустрия, той осигурява не само точни резултати, но и комфорт при употреба.

## **2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Не използвайте като въже за дърпане или повдигане - може да се скъса.
- Избягвайте да плъзгате лентата по остри ръбове или чакъл – може да се получи ожулване.
- Не съхранявайте мокро – въпреки че е водоустойчиво, продължителната влага може да повреди разпечатката.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

## **3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Материал: пластмаса, фибростъкло
- Висококачествена изработка
- Навит
- Мащаб: Сантиметри / Инчове
- Компактен размер
- Дължина: 50 м
- Размери: 25 см x 17 см x 13 см

## **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

## **1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA**

A mérőszalag kiváló minőségű anyagokból készült, amelyek garantálják a tartósságot és a mérések pontosságát. A tartós burkolat védi a szalagot a mechanikai sérülésektől, a precíz feltekerő mechanizmus pedig egyszerűvé és kényelmessé teszi a használatát. Mérőszalagunk 30 méteres hosszon lehetővé teszi a pontos méréseket, így ideális mind építési, mind hobbi projektekhez. A szalagon található egyértelmű jelölések megkönnyítik az eredmények gyors és pontos leolvasását. A szalag centiméterben és hüvelykben van beosztva. A praktikus feltekerhető mechanizmusnak köszönhetően a mérőszalagunk kevés helyet foglal és könnyen tárolható. Bárhová magaddal viheted, bármilyen helyzetben készen áll a használatra. A mérőszalag számos alkalmazási területen használható, az építési mérésektől a barkácsolásig. Minden iparágban pótolhatatlan, nemcsak pontos eredményeket, hanem kényelmes használatot is biztosít.

## **2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a felületet károsító tisztítószer vagy súrolószer használataát.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekek elől elzárva.
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hő termelő eszközökkel való érintkezést (tűzet okozhat)
- Ne használja húzó- vagy emelőként - elszakadhat.
- Kerülje a szalag éles széleken vagy kavicsos felületen való húzását – kidörzsölődhet.
- Ne tárolja nedvesen – bár vízálló, a hosszantartó nedvesség károsíthatja a nyomtatott felületet.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

## **3. MŰSZAKI ADATOK**

- Anyag: műanyag, üvegszál
- Kiváló minőségű kidolgozás
- Feltekerő
- Skála: Centiméter / Hüvelyk
- Kompakt méret
- Hossz: 50 méter
- Méretek: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ**



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

## **1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN**

Målebåndet er lavet af materialer af høj kvalitet, der garanterer holdbarhed og præcision i målene. Det slidstærke hus beskytter båndet mod mekaniske skader, og den præcise oprulningsmekanisme gør det nemt og bekvemt at bruge. Vores målebånd muliggør præcise målinger over en længde på 30 meter, hvilket gør det ideelt til brug i både bygge- og hobbyprojekter. Tydelige markeringer på båndet gør det nemt at aflæse resultaterne hurtigt og præcist. Båndet er gradueret i centimeter og tommer. Takket være den praktiske rullemekanisme fylder vores målebånd minimalt og er nemt at opbevare. Du kan tage den med dig overalt, klar til brug i enhver situation. Et målebånd kan bruges i en række forskellige anvendelser, lige fra byggeopmålinger til gør-det-selv-projekter. Uerstattelig i alle brancher, den giver ikke kun præcise resultater, men også brugervenlighed.

## **2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmedannende apparater (kan føre til brand)
- Må ikke bruges som træk- eller løftereb - det kan knække.
- Undgå at trække tapen hen over skarpe kanter eller grus – der kan opstå slid.
- Opbevar ikke våd – selvom den er vandtæt, kan langvarig fugtighed beskadige trykket.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

## **3. TEKNISKE DATA**

- Materiale: plastik, glasfiber
- Høj kvalitet i håndværk
- Rullet op
- Skala: Centimeter / Tommer
- Kompakt størrelse
- Længde: 50 m
- Mål: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmodtagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

## **1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA**

Meračský meter je vyrobený z vysoko kvalitných materiálov, ktoré zaručujú odolnosť a presnosť meraní. Odolné puzdro chráni pásku pred mechanickým poškodením a presný navíjací mechanizmus umožňuje jednoduché a pohodlné používanie. Naša krajčírska meter umožňuje presné merania na dĺžku 30 metrov, vďaka čomu je ideálna na použitie v stavebníctve aj pri hobby projektoch. Jasné označenie na páske umožňuje rýchle a presné odčítanie výsledkov. Páska je odstupňovaná v centimetroch a palcoch. Vďaka praktickému navíjacímu mechanizmu zaberá náš krajčírsky meter málo miesta a ľahko sa skladuje. Môžete si ho vziať kamkoľvek so sebou, pripravený na použitie v každej situácii. Metrické pásmo sa dá použiť v rôznych aplikáciách, od stavebných meraní až po projekty pre domácich majstrov. Je nenahradiiteľný v každom odvetví a poskytuje nielen presné výsledky, ale aj pohodlie pri používaní.

## **2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Nepoužívajte ako ťažné alebo zdvíhacie lano – môže sa pretrhnúť.
- Neťahajte pásku cez ostré hrany alebo štrk – môže dôjsť k oderu.
- Neskladujte mokré – hoci je vodotesné, dlhodobá vlhkosť môže poškodiť tlač.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

## **3. TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Materiál: plast, sklolaminát
- Vysokokvalitné spracovanie
- Zrolované
- Mierka: Centimetre / Palce
- Kompaktná veľkosť
- Dĺžka: 50 m
- Rozmery: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI**



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

### **1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS**

Mittanauha on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista, jotka takaavat kestävyys ja mittausten tarkkuuden. Kestävä kotelo suojaa teippiä mekaanisilta vaurioilta, ja tarkka kelausmekanismi tekee käytöstä helppoa ja kätevää. Mittanauhamme mahdollistaa tarkat mittaukset 30 metrin matkalta, joten se sopii erinomaisesti sekä rakennus- että harrastusprojekteihin. Selkeät merkinnät teipissä helpottavat tulosten lukemista nopeasti ja tarkasti. Mittanauha on jaettu senttimetreinä ja tuumina. Kätevän rullamekanismin ansiosta mittanauhamme vie vähän tilaa ja on helppo säilyttää. Voit ottaa sen mukaasi minne tahansa, käyttövalmiina missä tahansa tilanteessa. Mittanauhaa voidaan käyttää monissa eri sovelluksissa rakennusmittauksista tee-se-itse-projekteihin. Korvaamaton kaikilla toimialoilla, se tarjoaa paitsi tarkkoja tuloksia myös käyttömukavuutta.

### **2. TURVAOHJEET**

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä tuotteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa. Vältä hankaavien tai hankaavien aineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Älä käytä veto- tai nostoköytenä – se voi katketa.
- Vältä vetämällä teippiä terävien reunojen tai soran yli – se voi kulua.
- Älä säilytä märkänä – vaikka se on vedenpitävä, pitkäaikainen kosteus voi vahingoittaa tulostetta.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

### **3. TEKNISET TIEDOT**

- Materiaali: muovi, lasikuitu
- Korkealaatuinen työstö
- Rullattu ylös
- Asteikko: senttimetrit / tuumat
- Kompakti koko
- Pituus: 50m
- Mitat: 25 cm x 17 cm x 13 cm

### **VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ**



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poncia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

## **1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS**

Matavimo juosta pagaminta iš aukštos kokybės medžiagų, kurios garantuoja patvarumą ir matavimų tikslumą. Patvarus korpusas apsaugo juostą nuo mechaninių pažeidimų, o tikslus vyniojimo mechanizmas leidžia ją lengvai ir patogiai naudoti. Mūsų matavimo juosta leidžia tiksliai išmatuoti 30 metrų ilgį, todėl ji idealiai tinka naudoti tiek statybose, tiek hobiajose projektuose. Aiškūs žymėjimai ant juostelės leidžia greitai ir tiksliai perskaityti rezultatus. Juosta graduota centimetrais ir coliais. Dėl patogaus susukimo mechanizmo mūsų matavimo juosta užima mažai vietos ir yra lengvai sandėliuojama. Galite pasiimti su savimi bet kur, paruoštas naudoti bet kokiaje situacijoje. Matavimo juosta gali būti naudojama įvairiose srityse – nuo statybinių matavimų iki „pasidaryk pats“ projektų. Nepakeičiamas kiekvienoje pramonės šakoje, jis užtikrina ne tik tikslus rezultatus, bet ir patogų naudojimą.

## **2. SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminį valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali kilti gaisras).
- Nenaudokite kaip traukimo ar kėlimo virvės – ji gali nutrūkti.
- Venkite tempti juostos per aštrius kraštus ar žvyrą – gali atsirasti įbrėžimų.
- Nelaikykite šlapio – nors ir atsparus vandeniui, ilgalaikis drėgmės poveikis gali pažeisti spaudinį.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

## **3. TECHNINIAI DUOMENYS**

- Medžiaga: plastikas, stiklo pluoštas
- Aukštos kokybės meistriškumas
- Susuktas
- Skalė: centimetrai / coliai
- Kompaktiškas dydis
- Ilgis: 50 m
- Matmenys: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ**



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga. Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## **1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS**

Mērlente ir izgatavota no augstas kvalitātes materiāliem, kas garantē izturību un mērījumu precizitāti. Izturīgais korpuss aizsargā lenti pret mehāniskiem bojājumiem, un precīzais uztīšanas mehānisms padara to vienkāršu un ērtu lietošanu. Mūsu mērlente ļauj veikt precīzus mērījumus 30 metru garumā, padarot to ideāli piemērotu lietošanai gan celtniecībā, gan hobiju projektos. Skaidras atzīmes uz lentes ļauj ātri un precīzi nolasīt rezultātus. Lente ir graduēta centimetros un collās. Pateicoties ērtajam rullēšanas mehānismam, mūsu mērlente aizņem maz vietas un ir viegli uzglabājama. To var ņemt līdzi jebkur, gatavs lietošanai jebkurā situācijā. Mērlenti var izmantot dažādos pielietojumos, sākot no būvniecības mērījumiem līdz pat "dari pats" projektiem. Neaizstājams ikvienā nozarē, tas nodrošina ne tikai precīzus rezultātus, bet arī lietošanas komfortu.

## **2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS**

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiēt to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem, glabājiēt produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Nelietot kā vilkšanas vai celšanas virvi — tā var pārtrūkt.
- Nevelciet lenti pāri asām malām vai grantij — var rasties nobrāzumi.
- Neglabājiēt mitru – lai gan tas ir ūdensizturīgs, ilgstošs mitrums var sabojāt izdrukus.
- Sargājiēt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiēt produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiēt produktu paredzētajam mērķim

## **3. TEHNISKIE DATI**

- Materiāls: plastmasa, stikla šķiedra
- Augstas kvalitātes meistarība
- Sarullēts
- Mērogs: centimetri / collas
- Kompakts izmērs
- Garums: 50 m
- Izmēri: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU**



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

## **1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS**

Mõõdulint on valmistatud kvaliteetsetest materjalidest, mis tagavad vastupidavuse ja mõõtmiste täpsuse. Vastupidav korpus kaitseb teipi mehaaniliste kahjustuste eest ning täpne kerimismehhanism muudab selle kasutamise lihtsaks ja mugavaks. Meie mõõdulint võimaldab täpseid mõõtmisi 30 meetri pikkusel alal, mistõttu sobib see ideaalselt nii ehitus- kui ka hobiprojektides kasutamiseks. Selged märgistused teibil muudavad tulemuste kiire ja täpse lugemise lihtsaks. Lint on gradueeritud sentimeetrites ja tollides. Tänu mugavale rullmehhanismile võtab meie mõõdulint vähe ruumi ja on lihtne hoiustada. Saate seda endaga kõikjale kaasa võtta, see on igas olukorras kasutamiseks valmis. Mõõdulinti saab kasutada mitmesugustes rakendustes, alates ehitusmõõtmistest kuni isetegemisprojektideni. Asendamatu igas tööstusharus, see pakub lisaks täpsetele tulemustele ka kasutusmugavust.

## **2. OHUTUSJUHISED**

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige abrasiivsete või puhastusvahendite kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Ärge kasutage seda tõmbe- ega tõstetrossina – see võib puruneda.
- Välti lindi lohistamist üle teravate servade või kruusa – see võib hõõrdumist tekitada.
- Ärge hoidke märjana – kuigi see on veekindel, võib pikaajaline niiskus prinditud materjali kahjustada.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

## **3. TEHNILISED ANDMED**

- Materjal: plastik, klaaskiud
- Kvaliteetne töötlus
- Rullitud kokku
- Skaala: sentimeetrid / tollid
- Kompaktne suurus
- Pikkus: 50 m
- Mõõdud: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA**



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmetele ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

### **1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE**

Merilni trak je izdelan iz visokokakovostnih materialov, ki zagotavljajo vzdržljivost in natančnost meritev. Trpežno ohišje ščiti trak pred mehanskimi poškodbami, natančen mehanizem navijanja pa omogoča enostavno in priročno uporabo. Naš merilni trak omogoča natančne meritve na dolžini 30 metrov, zaradi česar je idealen za uporabo tako v gradbeništvu kot pri hobi projektih. Jasne oznake na traku omogočajo hitro in natančno odčitavanje rezultatov. Trak je graduiran v centimetrih in palcih. Zahvaljujoč priročnemu mehanizmu za navijanje naš merilni trak zavzame malo prostora in je enostaven za shranjevanje. Lahko ga vzamete s seboj kamor koli, pripravljen za uporabo v vsaki situaciji. Merilni trak se lahko uporablja v različnih aplikacijah, od gradbenih meritev do projektov »naredi sam«. Nenadomestljiv v vsaki panogi, saj zagotavlja ne le natančne rezultate, temveč tudi udobje uporabe.

### **2. VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzroči požar)
- Ne uporabljajte kot vrv za vlečenje ali dvigovanje – lahko se pretrga.
- Izogibajte se vlečenju traku čez ostre robove ali gramoz – lahko pride do odrgnin.
- Ne shranjujte mokrega – čeprav je vodoodporen, lahko dolgotrajna vlaga poškoduje odtis.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

### **3. TEHNIČNI PODATKI**

- Material: plastika, steklena vlakna
- Visokokakovostna izdelava
- Zvito
- Merilo: Centimetri / Palci
- Kompaktna velikost
- Dolžina: 50 m
- Dimenzije: 25 cm x 17 cm x 13 cm

### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO**



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

## **1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST**

Tá an téip tomhais déanta as ábhair ardchaighdeán a ráthaíonn marthanacht agus cruinneas na dtomhas. Cosnaíonn an cásáil mharthanach an téip ar dhamáiste meicniúil, agus déanann an mheicníocht foirceannadh beacht é éasca agus áisiúil le húsáid. Ligeann ár dtéip tomhais tomhais bheachta a dhéanamh thar fhad 30 méadar, rud a fhágann go bhfuil sé oiriúnach le húsáid i dtionscadail tógála agus caitheamh aimsire araon. A bhuí le marcanna soiléire ar an téip, is furasta na torthaí a léamh go tapa agus go cruinn. Tá an téip céimnithe i gceintiméadair agus in orlaigh. A bhuíochas leis an sásra rollta áisiúil, ní thógann ár dtéip tomhais mórán spáis agus tá sé éasca a stóráil. Is féidir leat é a thabhairt leat áit ar bith, réidh le húsáid in aon chás. Is féidir téip tomhais a úsáid i réimse feidhmeanna, ó thomhais tógála go tionscadail DIY. Gan aon athsholáthar i ngach tionscal, soláthraíonn sé ní hamháin torthaí cruinne, ach compord úsáide freisin.

## **2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid glantaigh nó scríobach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le tine nó le gléasanna a ghineann teas (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Ná húsáid mar rópa tarraingthe ná ardaithe - d'fhéadfadh sé briseadh.
- Seachain an téip a tharraingt thar imill ghéara nó gairbhéal – d'fhéadfadh scríobadh tarlú.
- Ná stóráil fliuch é – cé go bhfuil sé uiscdhíonach, féadfaidh taise fhada damáiste a dhéanamh don phrionta.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

## **3. SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Ábhar: plaisteach, snáithínghloine
- Ceardaíocht ardchaighdeán
- Rollta suas
- Scála: Ceintiméadair / Orlach
- Méid dlúth
- Fad: 50m
- Toisí: 25cm x 17cm x 13cm

## **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE**



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhardasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

## **1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT**

It-tejp tal-kejl huwa magħmul minn materjali ta' kwalità għolja li jggarantixxu d-durabbiltà u l-preċiżjoni tal-kejl. Il-kisi durabbli jipproteġi t-tejp minn ħsara mekkanika, u l-mekkaniżmu preċiż tal-istralċ jagħmilha faċli u konvenjenti biex tużah. It-tejp tal-kejl tagħna jippermetti kejl preċiż fuq tul ta' 30 metru, u dan jagħmilha ideali għall-użu kemm fi proġetti ta' kostruzzjoni kif ukoll ta' passatemp. Marki ċari fuq it-tejp jagħmluha faċli biex tinqara r-riżultati malajr u b'mod preċiż. It-tejp huwa gradwat f'ċentimetri u pulzjeri. Bis-saħħa tal-mekkaniżmu konvenjenti tat-tidwir, it-tejp tal-kejl tagħna jiehu ftit spazju u huwa faċli biex taħżnu. Tista' tehodha miegħek kullimkien, lesta biex tużaha fi kwalunkwe sitwazzjoni. Tejp tal-kejl jista' jintuża f'varjetà ta' applikazzjonijiet, minn kejl tal-kostruzzjoni għal proġetti DIY. Insostitwibbli f'kull industrija, jipprovdi mhux biss riżultati preċiżi, iżda wkoll kumdità fl-użu.

## **2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ**

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiż ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparati li jiġġeneraw is-shana (jista' jwassal għal nar)
- Tużax bħala habel tal-ġbid jew tal-irfigħ - jista' jinkiser.
- Evita li tkaxkar it-tejp fuq truf li jaqtgħu jew żrar – jista' jseħh brix.
- Taħżinx imxarrab – għalkemm reżistenti għall-ilma, umdità fit-tul tista' tagħmel ħsara lill-istampar.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet f'ammabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub

## **3. DEJTA TEKNIKA**

- Materjal: plastik, fibra tal-ħġieġ
- Xogħol ta' kwalità għolja
- Irrumblat
- Skala: Ċentimetri / Pulzjeri
- Daqs kompatt
- Tul: 50m
- Dimensjonijiet: 25 ċm x 17 ċm x 13 ċm

## **SUGĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT**



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wieħed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiipali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali

dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

## **1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA**

Mjerna traka izrađena je od visokokvalitetnih materijala koji jamče trajnost i preciznost mjerenja. Izdržljivo kućište štiti traku od mehaničkih oštećenja, a precizan mehanizam namatanja omogućuje jednostavno i praktično korištenje. Naša mjerna traka omogućuje precizna mjerenja na duljini od 30 metara, što je čini idealnom za upotrebu u građevinskim i hobi projektima. Jasne oznake na traci omogućuju brzo i točno očitavanje rezultata. Traka je građivirana u centimetrima i inčima. Zahvaljujući praktičnom mehanizmu namotavanja, naša mjerna traka zauzima malo prostora i jednostavna je za pohranu. Možete ga ponijeti sa sobom bilo gdje, spreman za upotrebu u bilo kojoj situaciji. Mjerna traka može se koristiti u raznim primjenama, od mjerenja u građevinarstvu do "uradi sam" projekata. Nezamjenjiv u svakoj industriji, pruža ne samo točne rezultate, već i udobnost korištenja.

## **2. SIGURNOSNE UPUTE**

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koja mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može dovesti do požara)
- Ne koristiti kao užu za povlačenje ili dizanje - može puknuti.
- Izbjegavajte povlačenje trake preko oštih rubova ili šljunka – može doći do ogrebotina.
- Ne skladištiti mokro – iako je voodootporno, dugotrajna vlaga može oštetiti otisak.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

## **3. TEHNIČKI PODACI**

- Materijal: plastika, fiberglas
- Visokokvalitetna izrada
- Zamotano
- Mjerilo: Centimetri / Inči
- Kompaktna veličina
- Duljina: 50 m
- Dimenzije: 25 cm x 17 cm x 13 cm

## **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM**



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured. Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

## **1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА**

Рулетка изготовлена из высококачественных материалов, гарантирующих долговечность и точность измерений. Прочный корпус защищает ленту от механических повреждений, а точный механизм намотки делает ее использование простым и удобным. Наша измерительная лента позволяет производить точные измерения на расстоянии до 30 метров, что делает ее идеальной для использования как в строительстве, так и в любительских проектах. Четкая маркировка на ленте позволяет быстро и точно считывать результаты. Лента градуирована в сантиметрах и дюймах. Благодаря удобному механизму сворачивания наша измерительная лента занимает мало места и ее легко хранить. Вы можете взять его с собой куда угодно, он готов к использованию в любой ситуации. Рулетку можно использовать в различных целях: от строительных измерений до проектов «сделай сам». Незаменимый в любой отрасли, он обеспечивает не только точные результаты, но и удобство использования.

## **2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару)
- Не используйте его в качестве тягового или подъемного троса — он может порваться.
- Не допускайте протягивания ленты по острым краям или гравии — это может привести к истиранию.
- Не хранить влажным — несмотря на водонепроницаемость, длительное воздействие влаги может повредить отпечаток.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

## **3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Материал: пластик, стекловолокно
- Высокое качество изготовления
- Свернутый
- Масштаб: Сантиметры/Дюймы
- Компактный размер
- Длина: 50м
- Размеры: 25см x 17см x 13см

## **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.